

BENCH REST® SEATER DIES - FORSTER PRODUCTS, INC. BENCH REST SEATER DIE, 284 WIN

Forster Bench Rest Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. Forster Bench Rest Seater Dies were the first of their kind to utilize a close fitting chamber that holds the case, the bullet and the seating stem all in perfect alignment. This support system allows the reloader to produce exceptionally straight ammunition. Conventional seating dies with a fixed chamber and seating system may start your bullet into the case neck at an angle. They lack the support the Forster Bench Rest Seater provides.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. BENCH REST SEATER DIE, 284 WIN
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749012937
- Mfr. No.: 006181
- Cartridge: 284 Winchester
- Diameter (in): -
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.703kg
- UPC: 757253996009

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Forster Bench Rest® Seater Dies Sicherheitsanleitung](#)
- [English: Forster Bench Rest® Seater Dies Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Asiento Forster Bench Rest®](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les dies de siège Forster Bench Rest®](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Seduta Forster Bench Rest®](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa matryc Forster Bench Rest® Seater](#)
- [Suomi: Forster Bench Rest® Seater Dies Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Forster Bench Rest® Seater Dies Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Instrukce k bezpečnosti pro Forster Bench Rest® Seater Dies](#)

Forster Bench Rest® Seater Dies Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Forster Bench Rest® Seater Dies für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Dies verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du sie verwendest.
- Lies immer die vom Hersteller bereitgestellten Anweisungen für deine Wiederladegeräte und Komponenten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre alle Wiederladekomponenten, einschließlich Dies, an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwende persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrillen und Handschuhe, um dich während des Wiederladeprozesses zu schützen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufaktualisierungen auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäße Handhabung der WiederladeDies kann zu persönlichen Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung führen.
 - Das Wiederladen von Munition kann Risiken bergen, wenn es nicht gemäß den Sicherheitsrichtlinien durchgeführt wird.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überschreite nicht die empfohlenen Ladespezifikationen für deine Munition.
 - Stelle immer sicher, dass die Die vor der Verwendung sicher installiert ist.
 - Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens, um dich auf die Aufgabe zu konzentrieren.
 - Verwende keine beschädigten oder defekten Dies. Überprüfe sie regelmäßig auf Abnutzung und Schäden.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Stelle sicher, dass alle Personen, die beim Wiederladen helfen, über Kenntnisse des Prozesses und der Sicherheitsvorkehrungen verfügen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
- Wähle die passende Forster Bench Rest Seater Die für die verwendete Patrone (z. B. .284 Winchester).
- Setze die Die in die Wiederladepresse ein und ziehe sie mit dem Forster Cross Bolt Die Locking Ring sicher fest.
- Stelle die Die gemäß deinen Wiederladespezifikationen auf die gewünschte Sitztiefe ein.

2. Verwendung:

- Bereite deine Messinghülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze eine Hülse in die DieKammer, wobei du sicherstellst, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Setze das Geschoss in die Hülsenmündung ein.
- Betätige die Wiederladepresse, um das Geschoss in die Hülse zu setzen. Achte auf einen reibungslosen Betrieb ohne übermäßige Kraft.
- Überprüfe die fertige Patrone auf ordnungsgemäße Sitz und Ausrichtungsqualität.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Dies nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen und Korrosion vorzubeugen.
- Bewahre die Dies an einem trockenen, sicheren Ort auf, um ihren Zustand zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder abgenutzte WiederladeDies gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf Dies oder andere Wiederladekomponenten nicht im normalen Müll weg. Erkundige dich bei den örtlichen Abfallwirtschaftseinrichtungen nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Anfragen bezüglich der Sicherheit kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen örtlichen Distributor. Stelle sicher, dass du die Produktinformationen bereithältst, wenn du Unterstützung suchst.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsrichtlinien. Die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung der Forster Bench Rest® Seater Dies trägt zu einem sicheren und angenehmen Wiederladeerlebnis bei.

Forster Bench Rest® Seater Dies Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Forster Bench Rest® Seater Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the dies.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before use.
- Always read and follow the manufacturer's instructions provided with your reloading equipment and components.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including dies, in a secure place away from children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves to protect yourself during the reloading process.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper handling of reloading dies may lead to personal injury or damage to the equipment.
 - Reloading ammunition can pose risks if not done according to safety guidelines.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
 - Always ensure that the die is securely installed before use.
 - Avoid distractions while reloading to maintain focus on the task.
 - Do not use damaged or defective dies. Inspect them regularly for wear and tear.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.
 - Ensure that any individuals assisting with reloading are knowledgeable about the process and safety precautions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Select the appropriate Forster Bench Rest Seater Die for the cartridge you are using (e.g., .284 Winchester).
- Insert the die into the reloading press and tighten securely using the Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
- Adjust the die to the desired seating depth as per your reloading specifications.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Place a case into the die chamber, ensuring it is properly aligned.
- Insert the bullet into the case mouth.
- Operate the reloading press to seat the bullet into the case. Ensure smooth operation without excessive force.
- Check the completed round for proper seating and alignment.

3. PostUsage:

- Clean the dies after use to remove any residue and prevent corrosion.
- Store the dies in a dry, secure location to maintain their condition.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or wornout reloading dies in accordance with local regulations.
- Do not throw dies or other reloading components in regular trash. Check with local waste management facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure that you have the product information ready when seeking support.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and maintenance of the Forster Bench Rest® Seater Dies will contribute to a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Días de Asiento Forster Bench Rest®

Introducción

Gracias por elegir los Días de Asiento Forster Bench Rest® para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar los días.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usarlo.
- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante proporcionadas con tu equipo y componentes de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena todos los componentes de recarga, incluidos los días, en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes para protegerte durante el proceso de recarga.
- Informa inmediatamente a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidente.
- Revisa regularmente actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - El manejo inadecuado de los días de recarga puede causar lesiones personales o daños al equipo.
 - Recargar munición puede presentar riesgos si no se realiza de acuerdo con las directrices de seguridad.
- **Evitando Peligros:**
 - No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tu munición.
 - Asegúrate siempre de que el día esté instalado de manera segura antes de usarlo.
 - Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque en la tarea.
 - No uses días dañados o defectuosos. Inspecciónalos regularmente en busca de desgaste.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto está destinado únicamente para uso de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.
 - Asegúrate de que cualquier persona que te ayude con la recarga esté informada sobre el proceso y las precauciones de seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura en una superficie estable.
- Selecciona el Die de Asiento Forster Bench Rest apropiado para el cartucho que estás usando (por ejemplo, .284 Winchester).
- Inserta el die en la prensa de recarga y aprieta de manera segura usando el Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
- Ajusta el die a la profundidad de asiento deseada según tus especificaciones de recarga.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos de latón limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Coloca un casquillo en la cámara del die, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Inserta la bala en la boca del casquillo.
- Opera la prensa de recarga para asentar la bala en el casquillo. Asegúrate de que la operación sea suave sin aplicar fuerza excesiva.
- Verifica el cartucho completado para asegurarte de que la bala esté correctamente asentada y alineada.

3. Postuso:

- Limpia los dies después de su uso para eliminar cualquier residuo y prevenir la corrosión.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro para mantener su condición.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die de recarga defectuoso o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes dies u otros componentes de recarga a la basura regular. Consulta con las instalaciones de gestión de residuos locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más ayuda o consultas sobre seguridad, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Asegúrate de tener la información del producto lista al buscar soporte.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. El uso y mantenimiento adecuados de los Dies de Asiento Forster Bench Rest® contribuirán a una experiencia de recarga segura y agradable.

Guide de sécurité pour les dies de siège Forster Bench Rest®

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de siège Forster Bench Rest® pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser les dies.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous de connaître le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant de l'utiliser.
- Lisez toujours et suivez les instructions du fabricant fournies avec votre équipement et vos composants de rechargement.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez tous les composants de rechargement, y compris les dies, dans un endroit sécurisé, à l'écart des enfants et des animaux de compagnie.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants pour vous protéger pendant le processus de rechargement.
- Signalez immédiatement tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Une manipulation incorrecte des dies de rechargement peut entraîner des blessures personnelles ou des dommages à l'équipement.
 - Le rechargement de munitions peut présenter des risques s'il n'est pas effectué conformément aux lignes directrices de sécurité.
- **Éviter les dangers :**
 - Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour vos munitions.
 - Assurez-vous toujours que le die est correctement installé avant utilisation.
 - Évitez les distractions pendant le rechargement pour maintenir votre concentration sur la tâche.
 - Ne pas utiliser de dies endommagés ou défectueux. Inspectez-les régulièrement pour détecter l'usure.
- **Avertissements spécifiques à l'âge :**
 - Ce produit est destiné à un usage adulte uniquement. Gardez-le hors de la portée des enfants.
 - Assurez-vous que toute personne qui vous aide dans le rechargement connaît le processus et les précautions de sécurité.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurezvous que votre presse de rechargement est solidement fixée sur une surface stable.
- Sélectionnez le die de siège Forster Bench Rest approprié pour la cartouche que vous utilisez (par exemple, .284 Winchester).
- Insérez le die dans la presse de rechargement et serrezle solidement à l'aide de l'anneau de verrouillage Forster Cross Bolt.
- Ajustez le die à la profondeur de siège souhaitée selon vos spécifications de rechargement.

2. Utilisation :

- Préparez vos douilles en les nettoyant et en les inspectant pour détecter les défauts.
- Placez une douille dans la chambre du die, en vous assurant qu'elle est correctement alignée.
- Insérez la balle dans l'ouverture de la douille.
- Actionnez la presse de rechargement pour enfoncer la balle dans la douille. Assurezvous d'un fonctionnement fluide sans force excessive.
- Vérifiez la cartouche terminée pour un bon enfoncement et un bon alignement.

3. Après utilisation :

- Nettoyez les dies après utilisation pour enlever tout résidu et prévenir la corrosion.
- Rangez les dies dans un endroit sec et sécurisé pour maintenir leur état.

Instructions de mise au rebut

- Disposez de tout die de rechargement défectueux ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les dies ou d'autres composants de rechargement dans les ordures ordinaires. Vérifiez auprès des installations de gestion des déchets locales pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute assistance ou demande concernant la sécurité, veuillez contacter le fabricant ou votre distributeur local. Assurezvous d'avoir les informations sur le produit prêtes lorsque vous demandez de l'aide.

Merci de votre attention à ces lignes directrices de sécurité. Une utilisation et un entretien appropriés des dies de siège Forster Bench Rest® contribueront à une expérience de rechargement sûre et agréable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Seduta Forster Bench Rest®

Introduzione

Grazie per aver scelto le Matrici di Seduta Forster Bench Rest® per le vostre esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Vi preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare le matrici.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza del funzionamento delle attrezzature di ricarica prima dell'uso.
- Leggi e segui sempre le istruzioni del produttore fornite con le tue attrezzature e componenti di ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva tutti i componenti di ricarica, comprese le matrici, in un luogo sicuro lontano da bambini e animali domestici.
- Utilizza dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti per proteggerti durante il processo di ricarica.
- Riporta immediatamente eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - La manipolazione impropria delle matrici di ricarica può portare a infortuni personali o danni all'attrezzatura.
 - La ricarica delle munizioni può comportare rischi se non eseguita secondo le linee guida di sicurezza.
- **Evitare i Rischi:**
 - Non superare le specifiche di carico raccomandate per le munizioni.
 - Assicurati sempre che la matrice sia installata in modo sicuro prima dell'uso.
 - Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione sul compito.
 - Non utilizzare matrici danneggiate o difettose. Ispezionale regolarmente per usura e danni.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tienilo lontano dalla portata dei bambini.
 - Assicurati che qualsiasi persona che assiste nella ricarica sia esperta del processo e delle precauzioni di sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata in modo sicuro su una superficie stabile.
- Seleziona la matrice di seduta Forster Bench Rest appropriata per la cartuccia che stai utilizzando (ad esempio, .284 Winchester).
- Inserisci la matrice nella pressa di ricarica e stringila saldamente utilizzando l'anello di bloccaggio Forster Cross Bolt.
- Regola la matrice alla profondità di seduta desiderata secondo le tue specifiche di ricarica.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli pulendoli e ispezionandoli per difetti.
- Posiziona un bossolo nella camera della matrice, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Inserisci il proiettile nell'apertura del bossolo.
- Aziona la pressa di ricarica per inserire il proiettile nel bossolo. Assicurati di un funzionamento fluido senza forzature eccessive.
- Controlla il colpo completato per la corretta seduta e allineamento.

3. PostUso:

- Pulisci le matrici dopo l'uso per rimuovere eventuali residui e prevenire la corrosione.
- Conserva le matrici in un luogo asciutto e sicuro per mantenere le loro condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali matrici di ricarica difettose o usurate secondo le normative locali.
- Non gettare matrici o altri componenti di ricarica nella spazzatura normale. Controlla con le strutture di gestione dei rifiuti locali per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti la sicurezza, ti preghiamo di contattare il produttore o il tuo distributore locale. Assicurati di avere pronte le informazioni sul prodotto quando cerchi supporto.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. Un uso e una manutenzione corretti delle Matrici di Seduta Forster Bench Rest® contribuiranno a un'esperienza di ricarica sicura e piacevole.

Instrukcja bezpieczeństwa matryc Forster Bench Rest® Seater

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matryc Forster Bench Rest® Seater do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem matryc.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady obsługi sprzętu do ładowania przed użyciem.
- Zawsze czytaj i stosuj się do instrukcji producenta dostarczonych z Twoim sprzętem do ładowania i komponentami.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ładowania, w tym matryce, w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, aby chronić się podczas procesu ładowania.
- Natychmiast zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Niewłaściwe obchodzenie się z matrycami do ładowania może prowadzić do obrażeń osobistych lub uszkodzenia sprzętu.
 - Ładowanie amunicji może wiązać się z ryzykiem, jeśli nie jest wykonywane zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku dla swojej amunicji.
 - Zawsze upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
 - Unikaj rozproszeń podczas ładowania, aby zachować skupienie na zadaniu.
 - Nie używaj uszkodzonych lub wadliwych matryc. Regularnie je kontroluj pod kątem zużycia.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku:**
 - Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.
 - Upewnij się, że wszyscy, którzy pomagają w ładowaniu, są zaznajomieni z procesem i zasadami bezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój prasa do ładowania jest solidnie zamocowana na stabilnej powierzchni.
- Wybierz odpowiednią matrycę Forster Bench Rest Seater dla używanego naboju (np. .284 Winchester).
- Włóż matrycę do prasy do ładowania i mocno dokręć, używając pierścienia blokującego Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
- Dostosuj matrycę do pożądanej głębokości osadzania zgodnie z Twoimi specyfikacjami ładowania.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Umieść łuskę w komorze matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Włóż pocisk do wlotu łuski.
- Obsługuj prasę do ładowania, aby osadzić pocisk w łusce. Upewnij się, że operacja przebiega płynnie, bez nadmiernej siły.
- Sprawdź ukończony nabój pod kątem prawidłowego osadzenia i wyrównania.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć matrycę po użyciu, aby usunąć wszelkie resztki i zapobiec korozji.
- Przechowuj matrycę w suchym, bezpiecznym miejscu, aby zachować ich stan.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie wadliwe lub zużyte matryce do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matryc ani innych komponentów do ładowania do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi zakładami gospodarowania odpadami, aby uzyskać informacje o właściwych metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszej pomocy lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że masz informacje o produkcie gotowe, gdy będziesz szukać wsparcia.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Prawidłowe użycie i konserwacja matryc Forster Bench Rest® Seater przyczynią się do bezpiecznego i przyjemnego doświadczenia ładowania amunicji.

Forster Bench Rest® Seater Dies Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Bench Rest® Seater Dies patruunatäyttövälineet lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen välineiden käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latauslaitteiden toiminnan ennen käyttöä.
- Lue ja noudata aina valmistajan ohjeita, jotka on annettu latauslaitteiden ja komponenttien mukana.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kaikki latauskomponentit, mukaan lukien välineet, turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, suojataksesi itseäsi latausprosessin aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista välittömästi asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetopäivitykset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Väärä käsittely latausvälineillä voi johtaa henkilökohtaisiin vammoihin tai laitteiden vaurioitumiseen.
 - Patruunoiden lataaminen voi aiheuttaa riskejä, jos sitä ei tehdä turvallisuusohjeiden mukaisesti.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Älä ylitä suositeltuja latausmääryksiä patruunoillesi.
 - Varmista aina, että väline on turvallisesti asennettu ennen käyttöä.
 - Vältä häiriötekijöitä lataamisen aikana, jotta voit keskittyä tehtävään.
 - Älä käytä vaurioituneita tai viallisia välineitä. Tarkista ne säännöllisesti kulumisen varalta.
- **Ikä ja kohderyhmäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä lasten ulottumattomissa.
 - Varmista, että kaikki lataamisessa avustavat henkilöt ovat perehtyneitä prosessiin ja turvallisuusohjeisiin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latausprässisi on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
- Valitse oikea Forster Bench Rest Seater Die käyttämällesi patruunalle (esim. .284 Winchester).
- Aseta väline latausprässiin ja kiristä se tukevasti Forster Cross Bolt välinelukitusrenkaalla.
- Säädä väline haluttuun istutussyvyyteen latausmääräystesi mukaan.

2. Käyttö:

- Valmistele messinkikoteloasi puhdistamalla ja tarkistamalla se vikojen varalta.
- Aseta kotelo välineen kammiin varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Aseta kuula kotelon suuhun.
- Käytä latausprässin toimintoa kuulan istuttamiseksi koteloon. Varmista sujuva toiminta ilman liiallista voimaa.
- Tarkista valmis patruuna oikeasta istutuksesta ja kohdistuksesta.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista välineet käytön jälkeen poistamalla kaikki jäämät ja estä korroosiota.
- Säilytä välineet kuivassa ja turvallisessa paikassa niiden kunnon ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vialliset tai kuluneet latausvälineet paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä välineitä tai muita latauskomponentteja tavallisiin roskeisiin. Tarkista paikallisilta jätehuoltolaitoksilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Lisäavun tai turvallisuuskysymysten osalta ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina, kun haet tukea.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Oikea käyttö ja huolto Forster Bench Rest® Seater Dies välineille parantaa turvallista ja nautinnollista latauskokemusta.

Forster Bench Rest® Seater Dies

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Forster Bench Rest® Seater Dies för dina omladdningsbehov. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder dies.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med drift av omladdningsutrustning innan användning.
- Läs alltid och följ tillverkarens instruktioner som medföljer din omladdningsutrustning och komponenter.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara alla omladdningskomponenter, inklusive dies, på en säker plats borta från barn och husdjur.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under omladdningsprocessen.
- Rapportera om eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter omedelbart.
- Kontrollera regelbundet för återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av faror:**
 - Felaktig hantering av omladdningsdies kan leda till personskador eller skador på utrustningen.
 - Omladdning av ammunition kan medföra risker om det inte görs enligt säkerhetsriktlinjer.
- **Undvikande av faror:**
 - Överskrid inte de rekommenderade lastspecifikationerna för din ammunition.
 - Se alltid till att dies är ordentligt installerad innan användning.
 - Undvik distraktioner medan du omladdar för att behålla fokus på uppgiften.
 - Använd inte skadade eller defekta dies. Inspektera dem regelbundet för slitage.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Förvara den utom räckhåll för barn.
 - Se till att alla som hjälper till med omladdningen har kunskap om processen och säkerhetsåtgärderna.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad på en stabil yta.
- Välj rätt Forster Bench Rest Seater Die för den patron du använder (t.ex. .284 Winchester).
- Sätt in dies i omladdningspressen och dra åt den säkert med Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
- Justera dies till önskad seatingdjup enligt dina omladdningsspecifikationer.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Placera en hylsa i dies kammare, se till att den är korrekt justerad.
- Sätt in kulan i hylsans mun.
- Använd omladdningspressen för att sätta kulan i hylsan. Se till att operationen är smidig utan överdrivet tryck.
- Kontrollera den färdiga patronen för korrekt seating och justering.

3. Efter användning:

- Rengör dies efter användning för att ta bort eventuella rester och förhindra korrosion.
- Förvara dies på en torr och säker plats för att bevara deras skick.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella defekta eller utslitna omladdningsdies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte dies eller andra omladdningskomponenter i vanlig sopor. Kontrollera med lokala avfallshanteringsanläggningar för korrekta bortskaffningsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För ytterligare hjälp eller frågor angående säkerhet, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Se till att du har produktinformationen redo när du söker stöd.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Korrekt användning och underhåll av Forster Bench Rest® Seater Dies kommer att bidra till en säker och trevlig omladdningsupplevelse.

Instrukce k bezpečnosti pro Forster Bench Rest® Seater Dies

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Forster Bench Rest® Seater Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Před použitím dies si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou vybavení pro přebíjení před použitím.
- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny výrobce poskytnuté s vaším vybavením a komponenty pro přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Ukládejte všechny komponenty pro přebíjení, včetně dies, na bezpečném místě mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili během procesu přebíjení.
- Okamžitě hlase jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Nesprávné zacházení s přebíjecími dies může vést k osobnímu zranění nebo poškození vybavení.
 - Přebíjení munice může představovat rizika, pokud není prováděno podle bezpečnostních pokynů.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaši municí.
 - Vždy se ujistěte, že je die bezpečně nainstalováno před použitím.
 - Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste si udrželi pozornost na úkolu.
 - Nepoužívejte poškozené nebo vadné dies. Pravidelně je kontrolujte na opotřebení.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt je určen pouze pro použití dospělými. Uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Ujistěte se, že jakékoli osoby, které vám pomáhají s přebíjením, mají znalosti o procesu a bezpečnostních opatřeních.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je bezpečně upevněn na stabilním povrchu.
- Vyberte vhodné Forster Bench Rest Seater Die pro náboj, který používáte (např. .284 Winchester).
- Vložte die do přebíjecího lisu a pevně utáhněte pomocí Forster Cross Bolt Die Locking Ring.
- Nastavte die na požadovanou hloubku sezení podle vašich specifikací pro přebíjení.

2. Použití:

- Připravte své mosazné nábojnice jejich čištěním a kontrolou na vady.
- Vložte nábojnici do komory die, ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Vložte projektil do ústí nábojnice.
- Ovládejte přebíjecí lis, abyste usadili projektil do nábojnice. Zajistěte plynulý provoz bez nadměrné síly.
- Zkontrolujte dokončenou nábojnici na správné usazení a zarovnání.

3. Po použití:

- Po použití vyčistěte dies, abyste odstranili zbytky a předešli korozi.
- Ukládejte dies na suchém, bezpečném místě, abyste udrželi jejich stav.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli vadné nebo opotřebované přebíjecí dies v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte dies nebo jiné komponenty pro přebíjení do běžného odpadu. Zkontrolujte místní zařízení pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc nebo dotazy týkající se bezpečnosti, prosím, kontaktujte výrobce nebo vašeho místního distributora. Ujistěte se, že máte při vyžadování podpory připraveny informace o produktu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Správné použití a údržba Forster Bench Rest® Seater Dies přispěje k bezpečnému a příjemnému zážitku z přebíjení.